

Словарь для начинающих.

Составитель - Лаци Гаевский
ICQ: 194665996, lajos@mail.ru

Вступление

Данный словарь рассчитан на тех, кто начинает изучать венгерский язык. Содержит в себе наиболее употребляемые, распространенные слова и выражения. Имейте в виду, что указанные формы глаголов не являются (строго говоря) инфинитивом, но в венгерских словарях принято указывать форму 3 л. ед.ч., в качестве отправной точки, поскольку это голый корень.

Оглавление

<u>Igék – Глаголы</u>	<u>1</u>
<u>Főnevek – Существительные</u>	<u>7</u>
<u>Melléknevek – Прилагательные</u>	<u>21</u>
<u>Egyéb svavak – Прочие слова</u>	<u>25</u>
<u>Kifejezések - Выражения</u>	<u>30</u>

Igék – Глаголы

(meg)fésülködik - причесываться
(meg)fürdik (fürödni) - (вы)купаться
ad - давать
ajánl vmit - предлагать
akar - хотеть
áll - стоять
alszik (aludni) - спать
átad vmit (vkinek) - передать
átmegy - перейти
átszál - пересечь
bead vmit (vhova) - подать
becsuk vtnit - закрыть
befejez vmit - закончить
befejeződik - за(о)кончиться
befordul – завернуть (за что-либо)
behoz vmit (vhova) - внести
bejön - войти
belép (vhova) - вступить
bemegy - войти

bemutat - представлять
bérel - нанимать
beszél - говорить
beszélget - разговаривать
betesz vmit (vhova) - вложить
bevesz (-venni) – принимать (лекарство)
biciklizik – кататься на велосипеде
borotválkozik - бриться
csenget - звонить
csenget - звонить
cserél - менять
csinál - делать
csöng - звонить
dohányzik - курить
dolgozik - работать
ebédel - обедать
ébred - просыпаться
egyetért vkivel (vmiben) - согласиться
él - жить
elalszik (-aludni) – заснуть; погаснуть
elbúcsúzik (vkitől) - попрощаться
elindul (vhova) - отправиться
eljön – прийти (сюда)
eljut vhova - попасть

elkészít vmit - приготовить
elkészül - подготовиться
elkezdődik - начаться
elkísér vkit (vhova) - проводить
ellop vmit (vkitől) – украсть
elmegey – уехать, уйти
elmegey – уйти, уехать
elmosogat – перемыть посуду
elolvas vmit - прочитать
előkészít vmit - приготовить
előz - обгонять
elront vmit - испортить
elszalad - убежать
eltűnik - исчезнуть
elvégez (-vé^ek) vmit - выполнить
elveszít vmit - потерять
elvisz vkit/vmit (vhova) - отнести
emlékszik vmire - помнить
énekel - петь
érdekel vkit (érde&fi) - интересоваться
érez vmit (érjek) – чувствовать
érkezik - прибывать
ért - понимать
esik – падать; идет дождь
eszik – есть, кушать
evez - грести
fáj - болеть
fázik - зябнуть
fekszik (feküdni) - лежать
felad vmit - отправить
feláll - встать
felébred - проснуться
felel vmit - отвечать
felhív (-ok) - позвонить
feljön - подняться
felkap vmit (vhonnan) - схватить
felkel - встать
felmegey - подняться
felöltözik - одеться
felszáll – сесть (в транспорт)
feltesz vmit (vhova) – ставить, положить (наверх)
felül vmire – сесть на что-л.
felvesz vkit (vhova) - принять
felvesz vmit – одеть, надеть
fényképez - фотографировать
figyel (vkire/vmire) – обратить внимание
fizet - платить

foglal - бронировать
fordít vmit - переводить
főz – варить, готовить
fúj - дуть
fut - бежать
futballozik – играть в футбол
gépel – печатать
gitározik – играть на гитаре
gondol vmit - думать
hagy - оставлять
halad - двигаться
hall vmit - слышать
hallgat - слушать
használ vmit - пользоваться
hazaér – прийти домой
hazaérkezik – прийти\приехать домой
hazakísér – проводить домой
hazamegey – идти\ехать домой
hív (-ok) vkit (vhova) – звать (куда-л.)
hoz – носить, нести
idead vmit – дать (сюда)
ígér vmit - обещать
illik (csinálni vmit) - подобать
imád vkit/vmit - обожать
indul - отправляться
ír(-ok) - писать
ismer - знать
iszik (-óm) - пить
ízlik (vkinek) – нравиться (вкус)
jár - ходить
játszik – играть
jön - приходить
kap - получать
kártyázik – играть в карты
kelleni - нужно
kér - просить
kérdesz vmit - спрашивать
keres - искать
kertészkedik – заниматься садоводством
kerül - стоить
készít - готовить
készül vminek – готовиться стать кем-л.
készülődik - готовиться
kezd - начинать
kezdődik - начинаться
kezel vmit - компостировать
kiderül - выясниться
kifizet vmit - заплатить

kijön - выйти
kilép - выступить
kilyukaszt vmit - продырявить
kinéz - взглянуть
kinyit (-ok) - открыть
kirándul – совершать прогулку
kíván - желать
kivisz vmit (vhova) - положить
korcsolyázik – кататься на коньках
kosárlabdázik – играть в баскетболл
köhög - кашлять
körülnéz - осмотреться
köt - вязать
következik - следовать
küld - отправлять
labdázik – играть в мяч
lakik - жить
látszik vkin - видиться
lefekszik (-feküdni) - лечь
lehet __ __ni - можно
lejön – спуститься (сюда)
lekapcsol vmit - выключить
lemegy - спуститься
lép - спускаться
leszáll – выйти (из транспорта)
letesz vmit (vhova) - снять
lett (<= van) – стал (стать)
leül - сесть
levelez (vkivel) - переписываться
levesz vmit (vhonnan)
levetkőzik - раздеться
marad - оставаться
megáll - остановиться
megbüntet vkit – наказать, оштрафовать
megfelel – подойти к кому-л.
megfordul - повернуться
megfőz vmit - сварить
meghallgat vmit – послушать, выслушать
meghív (-ok) - пригласить
megír vmit - написать
megismer vkit - узнать
megkeres vkit/vmit - отыскать
megkóstol vmit - попробовать
meglátogat vkit - навестить
megmos vmit - помыть
megmutat vmit - показать
megnéz vmit - посмотреть
megnősül - пожениться

megsüt vmit – испечь, пожарить
megtalál vmit - найти
megtanul vmit – выучить что-л.
megvacsorázik - поужинать
megváltozik - измениться
megvan - найтись
megvár vkit - подождать
megvesz vmit – купить, взять
megy – идти
mond - сказать
mos - мыть
mosogat – мыть посуду
mosolyog vkire - улыбаться
mutat - показывать
működik – работать (устройство)
napozik - загорать
néz - смотреть
nincs - нет
nyaral – отдыхать летом
nyílik - открываться
nyit (-ok) - открывать
odaad vmit (vkinek) – отдать что-л.
odaér – прибыть, успеть
odamegy - подойти
óhajt vmit - желать
olvas - читать
olvas - читать
öltözik - одеваться
öltözködik - одеваться
örül - радоваться
parancsol - приказывать
parkol - парковаться
pihen - отдыхать
pingpongozik – играть в пинг-понг
ráér – иметь (свободное время)
rágyújt - закурить
rajzol - рисовать
reggelizik - завтракать
remél vmit - надеяться
rendel – принимать (врач)
rendez vmit – ставить (пьесу, фильм)
repül - лететь
sajnál vkit/vmit - жалеть
sakkozik – играть в шахматы
segít - помогать
sétál - гулять
síel – кататься на лыжах
siet - спешить

sincs – тоже нет
 süt – светить (солнце)
 süt vmit – печь, жарить
 szalad - бежать
 szédül – кружиться (голова)
 szeret – любить, нравиться
 szól – звонить, звучать
 szól vmit – сказать, говорить
 szörfözik – кататься на серфинге
 születik - родиться
 talál - найти
 találkozik - встречаться
 táncol - танцевать
 tanít - учить
 tanul - учиться
 tanulmányoz vmit - изучать
 tapsol – хлопать, аплодировать
 tárgyal – вести переговоры
 tart - продолжаться
 telefonál – звонить (по телефону)
 teniszeznek – играть в теннис
 tesz (tenni) - класть
 tetszik - нравиться
 téved - ошибаться
 továbbmegy – идти дальше
 tölt - наливать
 tölt (időt) – проводить (время)
 történik - случиться
 tud – знать; уметь; мочь
 unatkozik - скучать
 úszik – плавать, плыть
 utál vkit/vmit - ненавидеть
 utazik - путешествовать
 üdvözlő (-zlők) - приветствовать
 ül - сидеть
 vacsorázik - ужинать
 vagy - („есть” 2 л. ед. ч.)
 vágyik - желать
 vagyok - („есть” 1 л. ед. ч.)
 választ vmit - выбирать
 van - есть
 vár – ждать
 varr - шить
 vásárol – покупать
 végez (végzek) vmit - совершать
 vesz – брать, покупать
 vezet – водить, нести
 vigyáz vkire/vmire – беречь, смотреть за

кем-л.
 visszajön – вернуться (сюда)
 visszakap vmit – получить обратно
 visszakér vmit – просить обратно
 visszamegy - вернуться
 visz - носить\нести
 vitorlázik – кататься на парусной лодке
 volt (c= van) – был (есть)

Főnevek - Существительные

ablak - окно
 adatlap – анкета, бланк
 ágy - кровать
 ajtó - дверь
 alkohol - алкоголь
 állat - животное
 állatkert - зоопарк
 alma - яблоко
 anya (anyja) - мама
 anyós – теща, свекровь
 apa (apja) - отец
 ápolónő - медсестра
 após – тесть, свекор
 apró(pénz) - мелочь
 arc - лицо
 áruház (-át) - универмаг
 ásványvíz (-vizet) – минеральная вода
 asztal - стол
 atlétika - атлетика
 autó - машина
 autóbusz - автобус
 bábszínház (-ak) – кукольный театр
 baj - беда
 bajusz - усы
 balek (-ja) – дурак, простофиля
 bank - банк
 bár - бар
 barát (-ja) - друг
 barátnő - подруга
 báty (-ám, -ja) – старший брат
 bazilika - базилика
 belváros – центр города
 bélyeg - марка
 bérlet - абонемент
 bérlet – проездной билет

betörő - взломщик
bicikli - велосипед
birka(hús) - баранина
blúz - блузка
bók - комплимент
boldogság - счастье
bolt - магазин
bor - вино
borda - бедро
boríték - конверт
borjú szelet – кусок телятины
borravaló – на чай
bölcészkar – исторический факультет
bőrönd (-jé) - чемодан
burgonya - картофель
buszjegy – автобусный билет
buszmegálló – автобусная остановка
bútor - мебель
büfé - буфет
büntetés – наказание, штраф
cékla - свекла
ceruza - карандаш
cica - киска
cigaretta - сигарета
cím - адрес
cím - заглавие
cipő - обувь
cirkusz - цирк
cukor (cuArot) - сахар
család (-ja) - семья
csésze - чашка
csirke - цыпленок
csokoládé - шоколад
csomag (-ja) - пачка
csusza - лапша
csütörtök (-jé) - четверг
darab (-ja) - пьеса
darab (-ja) - штука
deka - декаграмм
desszert (-jé) - десерт
diák - студент
diszkó - дискотека
díszlet - декорация
doboz (-t) - коробка
doktor – доктор
dolgozószoba - кабинет
dolog - дело
ebéd - обед

ebédlő - столовая
ecet - уксус
egyetem - университет
éjjeliszekrény - тумбочка
eladó - продавец
élet - жизнь
ellenőr - контролер
ellenőrzés - проверка
előadás - лекция
előétel - закуска
előszoba - передняя
ember - человек
emelet - этаж
énekes - певец
épület - здание
erdő - лес
érettségi – экзамен на аттестат зрелости
erkély - балкон
erőleves - бульон
eső - дождь
est (-jé) - вечер
ész (esze) - ум
eszpresszó - кофе-эспрессо
étel - блюдо
étkező – (небольшая столовая)
étlap (-ja) - меню
étterem - ресторан
étvágy - аппетит
év - год
evőeszköz – столовый прибор
fa - дерево
fagylalt (-ja) - мороженое
fal (-át) - стена
falu - село
fehérbor – белое вино
fej (-ét) - голова
feleség - жена
félfogadás – приемные часы
felnőtt (-ék) - взрослый
félszoba garázs – (маленькая комната)
fénykép - фотография
fényképezőgép - фотоаппарат
férfi (-ak) - мужчина
férfi (-ak) - мужчина
férj (-ét) - муж
festészet - живопись
festő - художник
fésű - расческа

film (-jé) - фильм
filmvígjáték - кинокомедия
fiók – ящик (в мебели)
fiú - мальчик
fiú - мальчик
fiú (fiam, fiunk) - мальчик
fodrász - парикмахер
fog (-át) - зуб
fogas - вешалка
foglalkozás - профессия
fogorvos – зубной врач
fok - градус
folyó - река
forgalom (-/mát) - движение
forint - форинт
fotel - кресло
főiskola – высшая школа
föld (-ét) - земля
földalatti – подземный трамвай
földszint – первый этаж
földszint (-jé) - партер
főszerep – главная роль
főszereplő – главный герой
főváros - столица
főzelék – (блюдо из вареных овощей)
franciasaláta – французский салат
frizura - прическа
futballista - футболист
függöny - занавес
fül (-ét) - ухо
fürdő – баня, купальня
fürdőkád (-ak) - ванна
fürdőszoba - ванная
füzet - тетрадь
gáz - газ
gazdálkodó - земледелец
gazdaság - хозяйство
gáztűzhely - газовая плита
gép - машина
gépészmérnök - инженер-механик
golyóstoll (-ak) – шариковая ручка
gomba - грибы
gombóc - клецка
gondolat - мысль
gyakorlat - упражнение
gyár (-ak) – фабрика, завод
gyógyszer - лекарство
gyógyszertár (-ak) - аптека

gyomor (-mrot) - желудок
gyufa - спичка
gyümölcs - фрукты
gyümölcslé - сок
haj (-át) - волосы
hajó - судно
hal (-ak) - рыба
halászlé - уха
hall - зал
hallgató - слушатель
hálószoa - спальня
hangverseny - концерт
has (-át) - живот
hát (-át) - спина
ház - дом
háziasszony - хозяйка
hegy - гора
hely (-ét) - место
hét (hitek) - неделя
hétfő - понедельник
hétvége - выходные
híd - мост
hír - новость
hivatal – учреждение; бюро
hónap (-ja) - месяц
hónap/hó - месяц
húg – младшая сестра
hullámvasút (-wtak) – американские горки

hús - мясо
húsleves – мясной суп
hűtőszekrény - холодильник
idő (ideje) - время
igazgató - директор
influenza - грипп
ing - рубашка
injekció - укол
íróasztal – письменный стол
iroda - контора
irodalom (-/wat) - литература
iskola - школа
ismerős - знакомый
ital - напиток
jég - лед
jegy - билет
jobbulás - выздоровление
jogosítvány - водительские права
kabát – пальто, пиджак

kakaó - какао
kalap - шляпа
kamra - кладовая
kanál (kanalak) - ложка
kanapé - канапе
káposzta - капуста
kar - факультет
kár – вред, убыток
kar (-ja) – рука (от плеча до кисти)
kávè - кофе
kedd (-jé) - вторник
kedv - настроение
kenyér (kenyeret) - хлеб
kép - картина
képeslap - открытка
kert - сад
kerület - район
kés - нож
készülék - аппарат
kéz (kezek) - рука
kéz (kezet) - рука
kiadó - издательство
kiállítás - выставка
kifli - рогалик
kilátás – вид, панорама
kiló - килограмм
kilométer - километр
kismama – беременная женщина
kisváros - городок
kocsi - машина
kolbász - колбаса
kollégium - общежитие
komfort - комфорт
konyak (-ja) - коньяк
konyha - кухня
konyhaszekrény - буфет
kor (-t) - возраст
kórház (-ak) - больница
költség - расход
könnyűzene – легкая музыка
könyök - локоть
könyv (-ét) - книга
könyvtár (-át) - библиотека
könyvtáros - библиотекарь
környék – окружения, округа
közép (közere) - середина
középiskola – средняя школа
középiskolás – учащийся средней школы

közgazdász - экономист
közlekedés - транспорт
közönség - публика
központ (-ja) - центр
krémes – кремовое пирожное
krimi - детектив (фильм, роман)
krumpli - картофель
kulcs - ключ
kutya - собака
láb (-át) - нога
labda - мяч
laboratórium - лаборатория
lakás - квартира
lámpa - лампа
lány - девушка
lap (-ja) – газета, журнал
lapkiadó - издательство
látcső (-csövek) - бинокль
láz (-át) - температура
lázcsillapító – жаропонижающее
(средство)
lecke - урок
lecke - урок
lemez - пластинка
lépcső - лестница
leszámolás - расправа
levegő - воздух
levél (levelek) - письмо
leves - суп
libegő – канатная подвесная дорога
lift - лифт
liszt - мука
liter - литр
magnó - магнитофон
magyaróra – урок венгерского
máj (-át) - печень
májgaluska – фрикаделька из печени
mama - мама
marha(hús) - говядина
márka - марка
medve - медведь
megálló - остановка
meggy - вишня
meghívás - приглашение
meglepetés - сюрприз
mell (-ét) - грудь
mentők (мн.ч.) - скорая помощь
menza - столовая

meny - невестка
menyasszony - невеста
mérnök - инженер
metró - метро
metróállomás – станция метро
minaret - минарет
miniszter - министр
minisztérium - министерство
mosdó - раковина
mosogató – кухонная раковина
mosógép – стиральная машина
motorkerékpár (-ja) - мотоцикл
mozi - кинотеатр
munka - работа
munka - работа
munkahely – место работы
munkahely – место работы
munkás - рабочий
múzeum - музей
műsorfüzet - программа
nadrág - брюки
nagyanya (-anya) - бабушка
nagyapa (-apja) - дедушка
nagybáty (-ám, -ja) - дядя
nagymama - бабушка
nagynéni (-néném, -nénje) - тетя
nagyság – величина, размер
nagyszülők (- szüleim) - бабушка\дедушка
nap – день, солнце
nap (-ja) - день
nappali - гостиная
narancslé – апельсиновый сок
négyzetméter(m²) – квадратный метр
nemzetiség - национальность
név - имя
névnap (-ja) - именины
nő - женщина
növény - растение
nővér - сестра
nyak (-át) - шея
nyár(nyarak) - лето
nyelvkönyv – учебник ...языка
nyelvtan - грамматика
nyugalom (-/mát) - покой
nyugdíjas - пенсионер
olaj - масло
oldal - сторона
olló - ножницы

olvasóterem (-rtek) – читальный зал
opera - опера
operaház (-ak) – оперный театр
operett (-ék, -jé) - оперетта
óra - урок
óra – час, часы
óriáskerék (-kerekek) – колесо обозрения
oroslán (-ja) - лев
orr (-öt) - нос
orvos - врач
osztály – отдел; класс
öcs (-ém, öccse) – младший брат
öngyújtó - зажигалка
öregasszony - старуха
összkomfort – все удобства
özvegy – вдовец\вдова
pad - скамейка
palacsinta - блины
palota - дворец
pálya - площадка
pályaudvar - вокзал
panasz - жалоба
pantomim (-ja) - пантомима
papírosztály – бумажный отдел
papírzsebkendő – бумажный платок
paprika - перец
paradicsom - помидор
parfüm (-ők, -jé) - духи
park - парк
parkoló - стоянка
part (-ja) – берег, набережная
péntek (-jé) - пятница
pénz - деньги
pénztár (-ak) - касса
pénztár (-át) - касса
pénztárca - кошелек
pénztáros - кассир
perc - минута
pihenés - отдых
pincér - официант
rogácsa – (сорт соленого печенья)
 pohár (poharak) - стакан
polc - полка
pontosság - точность
ponty - карп
portás - портье
posta - почта
postaláda – почтовый ящик

postás - почтальон
pörkölt (-jé) - гуляш
presszó (eszpresszó) - кафе
program - программа
púder (-ék) - пудра
pulóver - свитер
rádió - радио
recept (-jé) - рецепт
rend - порядок
rendelés – прием врача
rendelő - поликлиника
rendezés - постановка
rendőr - полицейский
rendőrség - полиция
rendsám – номер (машины)
repülőgép - самолет
repülőtér - аэропорт
rész - часть
rétes - рулет
rész - рис
rokon - родственник
ruha – одежда, платье
ruhatár (-ak) - гардероб
rúzs – губная помада
sajt(-ja) - сыр
sakk (-ja) - шахматы
saláta - салат
sarok (sarkok) - угол
sertés(hús) - свинина
síléc - лыжи
só - соль
sofőr - шофер
sógor – шурин; зять
sógornő – ловка; невестка
sonka - ветчина
sor - ряд
sor – ряд; очередь
sör - пиво
sportoló - спортсмен
sportriporter – спортивный репортер
stadion (-ja) - стадион
stúdió - студия
sütemény – печенье, пирожное
szabály - правило
szabás - кройка
száj (-át) - рот
szak (-ja) - специальность
szakáll (-ak, -t) - борода

szalámi - салями
szállítás - доставка
szálloda - гостиница
szalonna - сало
szám – цифра, число
számla - счет
szék - стул
székesegyház (-ak) - собор
szekrény - шкаф
szél (szelet) - ветер
szelet - кусок
szelet – кусок, ломтик
szem - глаз
személy – лицо, персона
szemüveg - очки
szendvics - сэндвич
szerda - среда
szerelő – монтер, механик
szerencse - удача
szerkesztő - редактор
sziget - остров
színész - актер
színésznő - актриса
színház (-ak) - театр
szint - этаж
szív - сердце
szívesség - одолжение
szó (szavak, szót) - слово
szoba - комната
szóda - сода
szoknya - юбка
szombat (-ja) - суббота
szórakozás - развлечение
szótár (-ak) - словарь
szőlő - виноград
szőnyeg - ковер
szükség - нужда
születésnap (-ja) – день рождения
szülők (szüleim) - родители
szünet – перерыв; выходной день
szürkebarát – (сорт вина)
tábla - плитка
tábla – доска, плитка
tanár - учитель
tanárnő - учительница
táncos - танцор
tányér - тарелка
tárgy (-ak) - вещь

társaság - компания
táska - сумка
taxi - такси
taxiállomás – стоянка такси
taxisofőr - таксист
tea - чай
teherautó - грузовик
tej - молоко
tejeskávé – кофе с молоком
tejföl - сметана
telefon - телефон
televízió - телевизор
templom - церковь
tenger - море
tengerpart (-ja) - терпение
tér (teret) - площадь
térd - колено
terem (termet) – зал, аудитория
természet - природа
testvér – брат, сестра
tető (teteje) – вершина; крыша
tévé - телевизор
típus - тип
titkárnő - секретарша
tó (tavak) - озеро
tojás - яйцо
toll (-át) - ручка
tolmács - переводчик
torok (torfeot) - горло
torta - торт
töltőtoll (-ak) - авторучка
tömeg - толпа
történelem (-/met) - история
trafik – табачная лавка
troli(busz) - троллейбус
tudományegyetem - университет
túró - творог
tükör (tükrök) - зеркало
türelem (-/met) - терпение
tűzoltók (мн.ч.) - ПОЖАРНЫЕ
uborka - огурец
ujj (-át) - палец
újság - газета
újságíró – журналист
újságos – продавец газет
unoka – внук, внучка
unokahúg - племянница
unokaöcs (-öcsém, -öccse) - племянник

unokatestvér – двоюродный брат (сестра)
uszoda - бассейн
út - дорога
utca - улица
útlevel (-levelek) – (заграничный) паспорт
utónév – имя, даваемое при рождении
üdítő – безалкогольный напиток
ügyvéd (-jé) - адвокат
ülőhely – сидячее место
ünneper - праздник
üveg - бутылка
üzletember - бизнесмен
vacsora - ужин
vaj (-át) – масло (сливочное)
váll (-át) – плечо
vállalat - предприятие
vár (-ak) - крепость
város - город
városnézés – осмотр города
városrész – часть города, квартал
váróterem (-r/wek) – зал ожидания
vasárnap (-ja) - воскресенье
vécé (WC) - туалет
vég - конец
végállomás – конечная остановка
vélemény - мнение
vendég – гость
vendégség – гости (у кого-л.)
vidék - провинция
világ - мир
villa - вилка
villamos - трамвай
villamosjegy – трамвайный билет
villamosmegálló – трамвайная остановка
virág - цветок
vitamin (-ja) - витамин
víz (vizet) - вода
vizsga - экзамен
vonat – поезд
vő (veje) - зять
vőlegény - жених
vörösbor – красное вино
zene - музыка
zenekar - оркестр
zenész - музыкант
zeneszerző - композитор
zöldbab (-ja) – стручковая фасоль
zöldség - овощи

zuhany – душ
zsebszámológép – счетная машинка
zsemle – булочка

Melléknevek - Прилагательные

alacsony – низкий, невысокий
álmos - сонный
általános - общий
amerikai - американский
angol - английский
apró - мелкий
arab - арабский
barna - коричневый
beteg - больной
bolgár - болгарский
buta - глупый
citromos - лимонный
csendes - тихий
csinos - хорошенький
csípős - шипучий
csodálatos - чудесный
csúnya - некрасивый
divatos - модный
drága - дорогой
dunántúli - задунайский
édes - сладкий
egészséges - здоровый
éhes - голодный
elegáns - элегантный
elvált - разведенный
érdekes - интересный
erős - сильный
érvényes - действительный
esti - вечерний
északi - северный
fantasztikus - фантастический
fáradt - усталый
fehér - белый
fekete - черный
fiatal - молодой
finom - вкусный
fontos - важный
fővárosi - столичный
francia - французский
gazdag (-ok) - богатый

görög (-ók) - греческий
gyenge - слабый
gyors - быстрый
hetes (7-es) - седьмой
hideg - холодный
híres - известный
holland - голландский
hosszú (-ak) - длинный
ideges - нервный
igaz – верный, правдивый
irodalmi - литературный
jó - хороший
kedvenc - любимый
kedves – дорогой, милый
kék - синий
kellemes - приятный
kényelmes - удобный
kényelmetlen - неудобный
kerek - круглый
keresztény - христианский
keserű - горький
kicsi - маленький
kíváncsi - любопытный
komoly - серьезный
könnyű - легкий
kövér - толстый
következő - следующий
közlekedési – автодорожный, транспортный
közös - общий
külföldi (-ék) – иностранец, иностранный
lassú - медленный
lengyel - польский
lusta - ленивый
magas - высокий
magyar - венгерский
mai - сегодняшний
meleg - теплый
modern - современный
műszaki - технический
nagy - большой
náthás – страдающий насморком
negyedéves - четверокурсник
nehéz (nehezek) – тяжелый, трудный
német - немецкий
nemzetközi - международный
népszerű - популярный
női - женский

nős - женатый
nőtlen – неженатый, холостой
nyári - летний
nyugodt - спокойный
okos - умный
olcsó - дешевый
orosz - русский
öreg - старый
ötletes – оригинальный, остроумный
özvegy - вдовый
piros - красный
piszkos - грязный
pocsék (-ok) – (плохой, гадкий)
pontos - точный
rántott – (жареный в сухарях)
régí - старый
remek - великолепный
rendes - порядочный
rendetlen - беспорядочный
rendszeres - систематический
rossz - плохой
rövid - короткий
sajtos – с сыром
sárga - желтый
savanyú - кислый
sonkás – с ветчиной
sós - соленый
sovány - худой
sötét - темный
spanyol - испанский
sült - жареный
szabad - свободный
száraz - сухой
szegény - бедный
személyi - персональный
szép - красивый
színes - цветной
szomjas – хотящий пить
szorgalmas - прилежный
szőke - белокурый
szürke - серый
talált - найденный
távoli - далекий
telt - полный
tilos - запрещенный
tisza - чистый
további - дальнейший
udvarias - вежливый

udvariatlan - невежливый
új - новый
unalmas - скучный
utazási - туристский
utolsó - последний
ügyes – ловкий, расторопный
ügyetlen - неловкий
vegyes - смешанный
vidám - веселый
világhírű – всемирно известный
világos – светлый
világoszöld - светло-зеленый
vörös - красный
zajos - шумный
zöld - зеленый
zsíros – жирный
zsúfolt – переполненный, набитый

Egyéb szavak - Прочие слова

(az) idén – в этом году
a. az – определенный артикль
addig – до тех пор
ahol - где
ahonnan - откуда
ahova - куда
akkor - тогда
alatt – под
alig - чуть
általában - обычно
amikor - когда
az – то, тот
azonban - но
azonnal – сию минуту, сейчас
azóta – с тех пор
aztán - потом
azután – потом, затем
balra - налево
benne – в нем
bent - внутри
bizony – да, конечно
biztosan - наверняка
csak - только
de - но, а
dehogy! - да нет!
dehogynem – как же нет
délben – в полдень

délelőtt - утром
délután – днем (после обеда)
eddig – до сих пор
egy - один
egyáltalán (nem) – совсем (не)
egyedül – один, в одиночку
egyenesen - прямо
egyetlen - единственный
egyik – один (из...)
együtt - вместе
együtt (vkivel) – вместе с кем-л.
éjfélkor – в полночь
éjjel - ночью
éjszaka - ночью
elé – перед (на вопрос куда?)
elég - достаточно
elégge - достаточно
először – в первый раз
először – сначала; во-первых
előtt - перед
elsősorban – в первую очередь
én - я
éppen – как раз
erre – в этом направлении
este - вечером
ez – это, этот
ezelőtt (vmivel) - ...тому назад
ezért - поэтому
fél - половина
fent - наверху
főleg - особенно
fölött - над
gyakran - часто
gyalog - пешком
ha - если
hamarosan - скоро
hanem – а, но
hány? - сколько?
hányadik? - который
hányas? - какой?
háromnegyed – три четверти
háromszor – три раза
hát - ну
havonta – ежемесячно, каждый месяц
hétköznapi - будни
hiába – напрасно, зря
hirtelen - неожиданно
hogy - что

hogyan? - как?
hol? - где?
holnap - завтра
honnan? - откуда
hova? - куда?
ide - сюда
időnként – по временам
igazán – на самом деле
igen - да
igenis – так точно
így – так, таким образом
ilyen – такой, таков
ilyenkor – в таком случае
inkább - лучше
innen - отсюда
is – также, тоже
itt - здесь
itthon – дома (тут)
jaj! - ой!
jobban - лучше
jobbra - направо
jól - хорошо
későn - поздно
kevés (keveset) - мало
ki? - кто
kint - снаружи
korán - рано
körül - вокруг
körülbelül – около, примерно
közben – между тем
közel - близко
között – между, среди
különösen - особенно
legalább – по крайней мере
lent – внизу (на вопрос „где”)
ma - сегодня
maga – себя; сам
majd - позже
majdnem - почти
már - уже
máris - сейчас
más - другой
máshol – в другом месте
másik - другой
máskor – в другой раз
meddig? - до каких пор?
meddig? - сколько времени?
még - еще

még - еще
meg – и (же)
méghozzá – к тому же
mellett – рядом, около, возле
melyik? - который?
mennyi? - сколько?
mert – потому что
messze - далеко
mettől? - с каких пор?
mi - что
mi? - что
mielőtt – прежде чем
miért? - почему?
mikor? - когда?
közben – в то время, как
millió - миллион
milyen? - какой
minden - все
mindenhol – везде, повсюду
mindenki – все люди
mindennap – каждый день
mindig - всегда
mindjárt – немедленно, сразу
miután – после того, как
most - сейчас
mostanra – на данный момент
mögött - за
na - ну
nagyon - очень
nahát! - вот это да!
nála – у него
napközben – в течение дня, днем
negyed - четверть
néha - иногда
néhány - несколько
neki - ему
nélkül - без
nem – нет, не
oda - туда
olyan - такой
onnan - оттуда
ott - там
otthon - дома
ő – он, она, оно (3 л. ед. ч.)
ön – вы (одно лицо)
önök – вы (уваж. „вы” мн.ч.)
összesen - всего
ők – они

pár - пара
pedig – а, однако
persze - конечно
pontosan - точно
rá – на него
rajtad – на тебе
reggel - утром
rengeteg – множество, масса
ritkán - редко
róla – о нем
rosszul - плохо
saját - собственный
sajnos – к сожалению
sehol (sem) - нигде
sehonnan (sem) - ниоткуда
sehova (sem) - никуда
sem – ни, тоже не
semmi (sem) - ничего
semmilyen (sem) - никакой
senki (sem) - никто
sohasem - никогда
sok - много
sokáig - долго
sokan - многие
sokat - много
szemben - напротив
szerint – по чему
talán – возможно, может быть
tavaly – в прошлом году
te - ты
tegnap - вчера
tele – полный
teljesen - полностью
tényleg - действительно
természetesen – естественно, конечно
ti - вы
többet - больше
többi – остальной, другой
tőle – от него
túl – слишком
úgy - так
után - после
utána - после
utoljára – в последний раз
vagy - или
valahol (vhol) – где-то, где-нибудь
valahonnan (vhonnan) – откуда-то,
откуда-нибудь

valahova (vhova) – куда-то, куда-нибудь
valaki (vki) – кто-то, кто-нибудь
valami - что-то
valamilyen (vmilyen) – какой-то,
какой-нибудь
valóban – в действительности
valójában – в самом деле
végig – до конца
végre - наконец
végül - наконец
vele – с ним
véletlenül – случайно
viszont – а (же)

Kifejezések - Выражения

__ __ _nak hívnak valakit – кого-л. зовут....
__ __ _t keresem. - Я к ...
... forintot kérek vissza. - Прошу сдачи ...
форинтов
... legyen szíves! - Будьте добры!
(egyenesen) a szemébe néz. - смотреть
(прямо) в глаза
a 11 sor körül – где-то в 11 ряду
a lakás - квартира
A lift nem működik. - Лифт не работает
a ma esti program – вечерняя программа на
сегодня
a másik oldalon – на другой стороне
Á, ön az? - А, это вы?
ágyban van – лежать в постели
ajtót nyit – открывать дверь
asztalt foglal – заказывать стол
átadja a helyét valakinek – уступить кому-л.
свое место
az ablak - окно
az első pillanatban – в первый момент
Az más. - Это другое дело
Azt hiszem,... - Я думаю, мне
кажется...
barna hajú – с темными волосами
befordul a sarkon – завернуть за угол
Bemutatom __ __ t. - Я представляю вам\тебе
...
Bocsánat! - Извини! Извините!
Budapesti Műszaki Egyetem –

Будапештский Технический Университет
Csak nem beteg? - Не болен ли он?
családi ház - особняк
csendben - тихо
De igen. - Да (в ответ на отрицательный
вопрос)
De szép képeslapok! - Какие красивые
открытки!
egy doboz gyufa – коробок спичек
egy ideig – одно время
egy kicsit - немножко
Egy pillanat! - Одну минуточку!
Egy ülőhelyet kérek a __ __ _nak. - Прошу
одно сидячее место для...
egyetemi hallgató – студент университета
egyetemre jár – ходить в университет
egymást – друг друга
egypár - пара
együtt jár valakivel – ходить с кем-то
Elnézést kérek! - Прошу прощения!
Én köszönöm. - Вам спасибо
esik az eső – идет дождь
Ez igen! - Вот это да!
Foglaltunk asztalt – Мы заказывали стол
főiskolás/középiskolás korában – в
институтские\лицейские годы
Főúr! Fizetek! - Официант! Счет!
Gyere! - Пойдем! Пошли!
Halló! Алло! (Слушаю вас!)
Hány éves? - Сколько вам лет?
Hány személyre? - На сколько людей?
hatos előadás – спектакль, сеанс в 6-м часу
helyet foglal – занимать место
hideg vacsora – холодный ужин
Hogy jutok el...? - Как мне добраться до...?
Hogy van/vagy? - Как ваши дела?
Hol adják? - Где идет? (пьеса, фильм)
Hova is megyünk? - Куда мы сейчас идем?
Hozzon, kérem ... - Принесите,
пожалуйста...
Igazad van. - Ты прав
Igazgató úr! - Господин директор!
Igen, kérek – С удовольствием. Да,
пожалуйста!
így ni! - Ват так!
Jaj de fáradt vagyok! - Ой, как я устал!
Jegyeket, bérleteket kérem! - Ваш билет,
пожалуйста!

Jó éjszakát (kívánok)! - Доброй ночи!
Jó estét (kívánok)! - Добрый вечер!
Jó étvágyat kívánok. - Приятного аппетита
Jó lesz? - Подойдет?
Jó napot kívánok! - Добрый день!
Üdvözlök! - Здравствуйте!
Jó reggelt (kívánok)! - Доброе утро
(желаю)!
jó/rossz kedve van – у кого-либо хорошее
настроение
jobban szeret – больше любить,
предпочитать
jogi kar – юридический факультет
Jól van. - Хорошо
Kérem szépen! - Скажите, пожалуйста!
Kérem. - Пожалуйста. (ответ на
благодарность)
kertes ház – дом с садом
kész van - готов
két és fél szobás lakás – квартира в две с
половиной комнаты
kétszobás lakás – двухкомнатная квартира
Kezét csókolom! - Целую руки!
Kit tetszik keresni? - Кого вы ищете?
Köszönöm szépen. - Большое спасибо!
Köszönöm, jól. - Спасибо, хорошо
Köszönöm, viszont. - Спасибо, вам\тебе
того же
Köszönöm. - Спасибо
lakást bérel – снимать квартиру
láza van – у кого-л. температура
Még valamit? - Что-то еще?
Megfelel? - Тебе подойдет?
meleg van - тепло
melege van - кому-либо тепло
Mennyibe kerül? - Сколько стоит?
Mennyit fizetek? - Сколько я плачу?
Mi a címe? - Как ваш адрес?
Mi a foglalkozása? - Кто вы по профессии?
Mi a neve? - Ваше имя, пожалуйста
Mi a panasza? - На что вы жалуетесь?
Mi bajod/baja? - Что с тобой\с вами?
Miért ne? - Почему бы и нет?
Milyen nemzetiségű? - Какой вы по
национальности?
Milyen névre? - На какое имя?
Milyen nyelven beszél? - На каком языке
вы говорите?

Milyen színű? - Какого цвета?
Minden rendben van? - Все в порядке?
Mit játszanak? - Что идет?
Mit parancsol? - Чем могу служить?
Mit szólna __ __ _hoz? - Что ты скажешь
про...?
Mondjuk... - Скажем
mostanra – на этот сеанс
műszaki egyetem – политехнический
университет
Nagyon örülök! - Очень рад!
nem ... többet – не ... больше
nem ..., hanem ... - не ..., а ...
Nem baj. Szabad! - Не беда. Ничего!
nem érti a dolgot – не понимает, о чем идет
речь
Nem igaz? - Не правда ли?
Nem is tudom. - Я даже не знаю
Nem rossz. - Неплохо
Nem, kérem. - Нет. (вежливая форма)
Nincs mit. - Не за что
orvosi rendelő – кабинет врача
örül vminek – радоваться чему-л.
Pesti Műsor – Будапештская программа
pontosan 7 órakor – ровно в 7 часов
rántott szelet – шницель по-венски
reggelire/ebédre/vacsorára eszik vmit – есть
что-л. на завтрак\обед\ужин
Remek! - Великолепно!
Rendben van. - Все в порядке
Sajnálom, de... - Мне очень жаль, но...
sok-sok évvel ezelőtt – много много лет
naзад
stb. - и т.д.
sült hal – жареная рыба
Szabó úr – Господин Сабо
Szeretnék/Szeretnék – Мне\нам бы
хотелось
szerintem - по-моему
Szervusz! - Привет!
Szia!/Szevasz! - Привет!\Пока!
színes televízió – цветной телевизор
szól a zene – играет музыка
Tessék bemenni! - Пожалуйста, проходите!
Tessék helyet foglalni! - Садитесь,
пожалуйста!
Tessék parancsohú! - Пожалуйста. Чего вы
хотите?

Tessék parancsolni. - Входите, пожалуйста

Tessék, kérem! - Чем могу служить?

Tessék! - Пожалуйста

Tessék! - Пожалуйста!

tetszik __ni? - (очень вежливый вопрос)

tízemeletes épület – одиннадцатизэтажное здание

Ugye? - Не правда ли?

utazási iroda – бюро путешествий

Ügyvédnek készül. - Он готовится стать адвокатом

valaki rosszul van - плохо себя чувствует

valakinek igaza van – кто-л. прав

valakinek kedve van valamihez – иметь настроение к чему-л.

Várj csak! - Погоди-ка!

vége van valaminek – что закончилось

vegyes saláta – салат овощной сборный

Viszontlátásra! - До свидания!

vmi mellett marad – остаться при чем-л.

Мультиязыковой проект Ильи Франка

www.franklang.ru